



П'ЯТЬ ЦЕНТІВ в Злуч. Дер. Америка СІМ ЦЕНТІВ ЗАКОРДОННО

Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0807 — Тел. У. Н. Союз: ВЕрген 4-1016

FIVE CENTS in the U. S. of America SEVEN CENTS Elsewhere

ДЕПОРТУЮТЬ ТИСЯЧІ ЧЛЕНІВ РОБІТНИЧОГО ОРДЕНУ

Нью Йорк, 11. травня. — Після арешту Андрія Дмитришина, містопредсідника Міжнародного Робітничого Ордену і організатора його української секції, влада придержала Самсона Мілгрона, секретаря цієї організації. М. Р. Орден, як звісно, займався забезпеченням людей, переважно іммігрантів і в такий спосіб приєднував їх до Комуністичної ідеї і партії. Департамент справедливості прийшов до висновку, що М. Р. Орден це підтримує організація і її членів треба вважати за комуністів. Щоб цього довести, оба арештовані урядовці Ордену будуть поставлені під суд подібно, як були поставлені члени комуністичної верхівки. Тому, що між членами Ордену є багато таких, що не є американськими громадянами, вони будуть депортовані. Теж ті члени, які стали громадянами, будуть поставлені під суд, щоб позбавити їх права громадянства як агентів чужої земної сили і після того депортувати. В такий спосіб тисячі членів Ордену, як оприлюднює Служба Іміграції і Націоналізації, будуть відставлені до іміграційної станції на Елісе

3 Вашингтону наспіли вісті, що арештований Самсон Мілгрон не наступник Гергарда Айслера після його втечі з Америки. Мілгрон називають в комуністичних колах „Малім Цезаром“ і він тепер є диктатором комуністів в Злучених Державах. Він був уже раз депортований до Росії, звідки він родом, однак за кілька років підступом дістався до Америки.

120,000 РОБІТНИКІВ ВІДСТАВЛЕНИХ ВІД ПРАЦІ В НАСЛІДОК СТРАЙКУ ПАЛЯЧІВ

За два дні страйку палачів у чотирьох залізничних підприємствах припинено багато транспортів і тому не стало зайняти для робітників в різних ділянках. Пенсильванська залізниця заповіля, що вже від п'ятниці має відпустку 80,000 своїм робітникам. За нею пішло підприємство Содерн Рейлвей, а теж і інші компанії. Загальне число досі загрожених робітників вносить 120,000. Підприємства виробу авт приготують застий у продукції тому, що не можуть дістати матеріалів до дальшої продукції в наслідок зменшення тягарових потягів. Товариство залізничних підприємств зажадало від сенату приспівлення законопроект про заборону страйків на залізницях.

ЗАГАДОЧНІ ОПЕРАЦІЇ У ВІЙСЬКОВІМ ФІНАНСОВІМ ЦЕНТРІ

Вашингтон. — Слідча підкомісія цивільної служби почала допити над Військовим фінансовим Центром, приміщенням у Ст. Луїс, у стейті Мізури. Дотепершні дослідження виявили, що в тому Центрі військовий майор робив велетенські неправні виплати з військових фондів на різні цілі, між іншими на пенсії на платні для родичів військовиків, які осталися в службі. У продовж останніх трьох літ відправлено 43 осіб зі служби при Центрі. З нього видано виплати останніх сьомою років 19 біліонів доларів на військові цілі. При виплаті пенсій і інших приділів для 130,000 осіб виплачено, як кажуть, \$157,000,000 забагато.

ПРЕЗИДЕНТ НА ВІДКРИТТІ ГРЕБЛІ В ГРЕНД КУЛІ

Спокейн, у стейті Вашингтон. — Президент Труман відвідав Греблю в Гренд Кулі, яка має на меті управління води ріки Колумбії і використати її для наводнення сухих околиць на просторі кількох сот миль, включаючи й сусідню Канаду. Гребля, стримавши води, творить водопад вищий від Ніагари, який має дати підставу до закладення електричних для кількох стейтів. Саме про значення дешевої електро-водної сили для національного господарства присвятив Труман свою промову з нагоди відкриття Гренд Кулі. Промови слухало 15,000 осіб. У ній згадав Труман про могутню „лабі“ приватних підприємців, які намагаються використати водну силу для своїх інтересів. Він сказав, що ці підприємства страшать наріди соціалізму, як тільки уряд підніме якусь господарську справу для добра загалу.

Зі стейту Вашингтон почав Труман поговорити про подорож до Європи. У поведінку він виголосить він найважливішу промову в часі подорожі при нагоді відвідин міста Шікаго. Там буде прийнятий цілий кабінет державних секретарів за викликом Ачесона, який перебуває тепер на конференції в Лондоні.

САН ДІЕГО НАВБІЛЬШОЮ МОРСЬКОЮ БАЗОЮ

Сан Дієго, у стейті Каліфорнія. — Тутешня база для пристановища воєнних кораблів перемінилася в найбільший операційний центр на Західній Побережжі після того, як замкнено корабельні верстатки в Лонг Біч, Лос Анджелес і Сан Франсіско і Сієтл. Звідси оперують не тільки воєнні кораблі, але й літаки воєнної моринарки. Підводні авіації для кондування морського гомону це найновіший рух, про який тепер говорять у військових колах.

КОМУНІСТИ ВТРИМУВАЛИ СПЕЦІАЛЬНИХ ЛЮДЕЙ ДЛЯ ЗАБАВ

Гартфорд, у стейті Коннектикат. — Луїс Буденд, колишній редактор комуністичного щоденника „Дейлі Воркер“, виявив на суді під присягою, що танцюрист Пол Дрейпер і грач на гармоні Ларрі Адлер, були звисні в комуністичнім центрі як особи, найняті для улагоджування забав для притягнення людей до партії. Оба згадані артисти пізнали до суду за відшкодування у висоті \$200,000 панно Гестер Мен-Коллов за те, що вона назвала їх обох комуністичними прихильниками. Оба позовники твердять, що вони приставали до комуністами, наймалися на їх імпрези, однак не були прихильниками комунізму. Буденд виявив, що „Незалежний Комітет Мистецтва, Наук і Професій“ був від самого початку комуністичним твором, щоб під заслоною прихильності для понового вибору президента Рузвелта „поширяти комунізм“.

ВОЄННІ ЛІТАКИ ВПРАВЛЯЮТЬСЯ В ГЛОБАЛЬНІЙ СЛУЖБІ

Вашингтон, 11. травня. — Військова Повітряна Служба переводить авіації в поетах на світові розміри, щоб на випадок воєнної мобілізації можна було перемістити літаки у підводи для глобальної обслуги. Ген. Гойт С. Ванденберг, голова ген. штабу повітряних сил, виявив, що велетенська „повітряна лінія“ воєнної моринарки яка перевозить мілітарний персонал і транспорт, переводить тепер реорганізацію для оборони на випадок необхідності. Організація має під пору 60,000 персоналу і має до свого розпорядку 295 чотиремоторових особових і транспортних літаків.

АМЕРИКА ПЛАНУЄ ПОСИЛАТИ АТОМОВУ БОМБУ АЛІАНТАМ

Військові урядовці Злучених Держав передумують над планом вислати атомову бомбу для озброєння країн з Північно-Атлантийського Пакту. Ця думка є щойно в початковій стадії. Щоб передати бомбу для вжитку Британії, Франції й інших держав, на це треба довгих студій і підготовки, як про це згадують з конгресових кол.

20 АМЕРИКАНСЬКИХ КОРАБЛІВ НА ДАЛЕКІЙ ОЦІ

Перл Гарбор, на Гавайях. — Американська моринарка вислала 20 воєнних кораблів на Схід для втримання там американського прапора. На чолі виїзду плыве літаконосць Велі Фордж. — На ньому приміщені турбо-літаки, які стануть охороною для Південно-Східної Азії. Усіх літаків нараховують 80, а морків 6,600. Командантом відділу є віце-адмірал Калвін Т. Дорґін.

ШТАБ АМЕРИКАНСЬКОЇ МІСІ В ПРАЗІ ПОСПІШНО ПРИГОТОВЛЯЄТЬСЯ ДО ВИЗДУ

Прага, 12. травня. — Сорок з усіх 60 американських урядових місцевих дипломатичних місій поспішно приготувляється до виїзду, як комуно-чеський уряд заявив, що після півночі в неділю він „не перебрис жадної відповідальності за їхню безпеку“ в тій країні. Після чеської вимоги, щоби персонал американської місії зредувати на дві треті, час виїзду початково було обмежено до сьогодні, але його ще два дні продовжено, щоби дати урядникам можливість бодей спакувати свої речі. Чеське домагання коментується як „негідне і зловіще“.

ВСЬОМУ ВИННІ СКИТАЛЬЦІ...

СОВЕТСЬКА ВІДПОВІДЬ БРИТАНІ В СПРАВІ ДИПЛОМАТИЧНИХ ПРЕДСТАВНИЦТВ В УКРАЇНІ І БІЛОРУСІ

Свого часу повідомлено, що британський державний секретар Кеннет Янгер, на запит консервативного посла Бішма на засіданні парламенту викрич, що Велика Британія зверталася до советського уряду в Москві з пропозицією утворити постійні британські дипломатичні представництва в столицях підсоветської України і Білорусі, в Києві і Мінську. Він рівночасно ствердив, що советський уряд цю пропозицію зігнував, поминаючи її мовчанкою. — Але надсподівано большевики не могли по-милувати мовчанкою сензаций, яка повстала з інтерв'єліції консервативного посла. Советський журнал „Новое

ТРИГВЕ ЛІ В МОСКВІ

Москва, 12. травня. — Генеральний секретар Об'єднаних Націй, Тригве Лі, прибув вчора ввечері на місцевий аеродром спеціальним советським літаком з Праги. На аеродромі його привітав советський заступник міністра закордонних справ, Андрій Громико, з яким Лі добре знайомий ще з часів, як Громико був головою советської делегації в Об'єднаних Націях. Ціллю приїзду генерального секретаря ООН до Москви є бажання проломити „мертву точку“ в східно-західних стосунках, — зокрема — знайти вихід з кризи, яка повстала в ООН з огляду на советські демонстрації проти приєднання там національно-китайського представника. Ще перед від'їздом до Москви Лі заявив в Женеві, що цей рік він вважає „роком найбільших рішень“.

З.У.А.Д.К. ЗАПРОШЕНИЙ ДО УЧАСТІ В ЗДІСНЮВАННІ „ЧЕТВЕРТОГО ПУНКТУ“

Нью Йорк, 12. травня. — Злучений Український Допомоговий Комітет та 25 інших американських допомогових агенцій і релігійних місій запрошені до участі в здійснюванні відомого „Четвертого Пункту“ президента Трумана, який передбачує багатобічну американську допомогу в розвитку відсталіх країн. Йдеться насамперед про технічну допомогу в здійсненні цього сміливого плану.

КОДУС ДЯКУЄ АМЕРИКАНСЬКО-УКРАЇНСЬКОМУ ГРОМАДЯНСТВУ

В річному звіщенні Комісії Допомоги Українському Студентству, підписаному її головою, проф. Зеноном Кузевим, секретарем — проф. Теодозієм Волошином і фінансово-господарським референтом інж. Євгеном Чайковським, — стверджується, що свою велику допомогу працю Комісія могла виконати головню завдяки щедрий піддержці американсько-українських громадян і установ. В минулому році Комісія вела 10 харчевень, в яких видано 313,564 обідів і вечер 956 студентам, 108 професорам і 33 жворим студентам. Цю велику працю Комісія могла виконати — пишеться в звіщенні — головню — завдяки поважній піддержці з боку ЗУАДКомітету, який в звітвому часі виділив кухням КОДУС-у 5,618 фунтів смальцю, 89 гальонів оливи, 236 фунтів круп, 66 фунтів мучних продуктів, 96 штук консервів і т. п., крім 780 фунтів товщу і 780 фунтів цукру, що їх одержав КОДУС з цього самого джерела для допомоги студентам в Австрії. В звіщенні даліше читаємо: Шира подяка належить нашому заморському громадянству, зокрема нью-йорському „Комітетові Допомоги Українській Студентській Молоді в Європі“ під проводом пані Стефанії Галичич, що у звітвому році збрала на ту ціль 1,750 доларів і переслав своєчасно на цілі КОДУС-у.

Україні і Білорусії — Києва і Мінська. Йому хотілося б мати в столиці України (так само як і в столиці Білорусії) штат дипломатичних представників Британської імперії. Із запиту в тій справі він звернувся до лейбористського уряду. Відповів Бішму державний міністр Кеннет Янгер: Янгер, цілком підтримав Бішма і по-ремствував на уряд України, який, мовляв, не реагує на прояви тих почуттів. Далі журнал виявляє, що попередній допис був, що попередній допис був, що попередній допис був (Докінчення на стор. 3-тій).

ЗАХІДНА ОДНОЗГІДНІСТЬ В СПРАВАХ ЗАКОРДОННОЇ ПОЛІТИКИ

АЧЕСОН, БЕВІН І ШУМАН ПІДСУМОВУЮТЬ ДОТЕПЕРІШНІЙ ПЕРЕБІГ ХОЛОДНОЇ ВІЙНИ

Лондон, 12. травня. — Злучені Держави Америки, Великобританія і Франція цілком однозгідні в головних прийопах своєї закордонної політики — ствердили вчора на своїй першій сесії їх закордонно-політичні керівники, підсумовуючи втрати і здобутки в холодній війні проти Совєтів за останні два роки. Державний секретар Дін Ачесон, британський секретар закордонних справ Ернест Бевін і французький міністер закордонних справ Роберт Шуман відбули вчора вступні наради, розглядаючи та обмірковуючи спільні проблеми в теперішньому положенні в світі, і хоча не винесено ще жадного конкретного рішення, — проте міністри погодилися кожну проблему розглядати спільно як свою власну. Дві головні справи, над якими зосереджено увагу вчорашньої конференції, були під знаком оборони європейського і азійського континентів перед існуючою советською інфільтрацією та перед можливою советською військовою агресією. На вчорашній сесії ще не була на порядку денного радикальна французька пропозиція щодо інтеграції французького і німецького господарств, що мало б в майбутньому виключити можливість війни між обома країнами. Проте, міністер Бевін залишив сесію ще перед її закінченням, щоб взяти участь в нарадах британського уряду власне в цій справі. На закінчення нарад трьох міністрів проголошено такий комунікат: „Міністри закордонних справ Франції, Об'єднаного Королівства і Злучених Держав почали сьогодні свої наради в Лондоні. Ці наради, які триватимуть три дні, призначені на те, щоб скріпити структуру миру всіма засобами, які є до розпорядження. Вони рівночасно дозволять трьом міністрам, свідомим окремої відповідальності своїх країн, спільно розглянути дотеперішні результати своєї великої співпраці, започаткованої кілька років тому, та яка нашла своє головне виявлення в Брюссельському Договорі, Європейській Програмі Відбудови, Європейській Раді, Північно-Атлантийському Пакті та в Програмі Взаємної Оборонної Допомоги. Міністри в своєму огляді першого дня ствердили великий прогрес, що його зроблено в останніх двох роках в галузі господарської відбудови, в поверненні у великій мірі стабільності і здоров'я європейської спільноти, та в розвитку системи координованої оборони для охорони вільної спільноти світу. Стверджено, що в теперішньому світовому положенні — збереження миру вимагає нових зусиль співпраці на всіх ділянках, зокрема в розбудові ефективної оборони через Північно-Атлантийський Пакт та в скріпленні господарських основ західних потуг для піддержки цих зусиль“. Познайомлені з дипломатичною мовою коментатори добачують в цих острожних словах офіційного комунікату потвердження відомої правди, що західні великодержави сподіються вдержати мир ще на деякий час, відповідно розбудовуючи свій оборонний потенціал.

„СИМПАТИЧНЕ“ АЛЕ „ОСТОРОЖНЕ“ ВІДНОШЕННЯ БРИТАНІ ДО ФРАНЦУЗЬКОГО ПЛАНУ

Лондон, 12. травня. — Британський уряд відбуд вчора окремі наради в справі видигнення урядом Франції пропозиції щодо злуки французької і німецької та інших вугільної і сталеної індустрії під одною спільною контролею. Прем'єр Атлі попередив в парламенті, що його уряд розгляне цю пропозицію „дуже дабавно“, але „в симпатичному дусі“. Вже цей факт заповідає можливість деяких застережень з британського боку. Консервативні дідери, з Винстоном Чорчилем на чолі, заповіли свій виступ на цю тему в короткому часі. Державний секретар Дін Ачесон, який був поінформований про цей план ще заки його проголошено, вже раніше прийняв його „з вдівляєм“ до відома.

КОНСЕРВАТИВНІ ПЕРЕМОГЛИ ЛЕЙБУРИСТИ В МІСЬКИХ ВИБОРАХ

Лондон, 12. травня. — У вчорашніх виборах до міських рад в Англії і Валії консерватисти відіслали помітну перемогу над лейбуристами і незалежними. Сьогодні рано, як вислід голосування у великій більшості вже був підсумований, здобули 275 місць в міських радах, а втратили 65; лейбуристи здобули 123, а втратили 203; ліберали здобули 15, а втратили 37; незалежні здобули 57, а втратили 164.

МОСКВА ДОБАЧУЄ НЕБЕЗПЕКУ У ФРАНЦУЗЬКОМУ ПЛАНІ

Москва, 12. травня. — Місцева партіяна „Правда“ вважає, що французький план об'єднання та спільної контролю французької і німецької важкої індустрії означає нічого іншого, як тільки „створення могутнього зброєвого концерну“. Москва інтригує, що такий концерн буде в руках „Вол-стріт“ і диктувати мені ціни на світовому ринку, випихаючи з нього британських індустріалістів.

РОКОВСЬКИЙ ЧЛЕНОМ ПОЛЬСЬКОГО ПОЛІТБОРА

Варшава, 12. травня. — Советського про-консула в Польщі, маршала Константина Рокосовського, вибрано вчора до Політбора комуністичної партії в цій країні. Рокосовського, як відомо, Кремль „подарував“ Польщі, що негайно іменувала його своїм міністром оборони.

ТИТОЇЗМ СЕРЕД ІТАЛІЙСЬКИХ КОМУНІСТІВ

Рим, 12. травня. — Тут стверджується, що в останньому серед італійських комуністів почав сильно поширюватися „тітоїзм“, іменно, бунт проти московської централі. Його започаткували групи колишніх партизанів.

С В О Б О Д А

UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893Ukrainian newspaper published daily except Sunday, and holidays
by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130
of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На пів року	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
В Джерсі Сіті і закордоном:			
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
Число з поштовою оплатою (англійською частинкою):			
На рік	\$2.50	One year	\$2.50
На пів року	\$1.50	Six months	\$1.50

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакції не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ДЕНЬ МАТЕРІ

Америка і багато країн Європи святкували перед війною День Матері на другу неділю травня. Не знати, чи в тих європейських країнах, які опинилися за залізною заслоною, дозволено ще обходити це свято. Бо установив його американець, а до того ще й президент. Так, президент Вільсон офіційно установив святкування День Матері в травні, місяці весни.

У президента Вільсона було багато високих ідеалів і прекрасних думок, які він мав втілювати в життя з кінцем Першої Світової війни. Ми знаємо, що з тими ідеалами сталося: Версальський мир, створення купки дрібних держав та заведення такого важливого для європейської рівноваги українського питання, — словом створення тої Європи, яка опинилася необ'єднаною і безсила супроти як німецької, так, пізніше, совєтської експансії.

З усіх начинань Вільсона, можливо, що тільки День Матері і лишився тим чинником, який нагадує людству про високу ідейність і шляхетні пориви американського президента. Але і цього досить, щоб викликати симпатію до нього.

Бо огляньмося назад, — що святого і непохитного знало людство в часи, коли війна вела свій дикий танок по містах і дорогах Європи? Чи ім'я згадував полонений, конюючи з голоду? До кого звертав свою останню думку смертельно поранений на полі бою? Кого закликають, плачучи, дівчата в нелюдських умовах таборів праці, — чи то в німецьких "арбайтслэгерях", чи то в російських таборах "примусової праці"? Бог і після нього Мати, це ті два слова, що ще лишилися людству в цьому часі брехні, недовіри, злоби і розпачу.

Кожний нарід пишається тим, що вміє віддати шану Матері. Кожний нарід, оспівує в піснях і віршах Матір і її непохитну відданість. Кожний нарід вважає культ Матері і пошани до неї своїм великим досягненням. Тільки в одних росіян ім'я Матері стало — предметом і символом найбогданішної, найбільш цінної лайки, якою вони б'ють людину гірше канчука. Отже не святість імені Матері, а лайка іменем матері. Навіть Пушкін у своєму вірші "Життя", звертаючись до Часу, який везе його життєвий віз, наприкінці викрикує, що саму лайку. Теж Л. Толстой, передаючи промову Кутузова перед армією після перемоги Наполеона, вкладає йому в уста що саму ціннішу лайку, яка викликає радісний захват у салдатів.

Ми, українці, і в цьому відношенні належимо до гурту європейських народів. Бо пошана і любов до матері є одним із складових чинників нашої культури і нашого мистецтва. Пошана до Матері так дивно ввійшла в наше життя, що ми, не можемо уявити собі, якби могло склестися наше життя без цього святого почуття. А тимчасом, життя українського народу йшло шляхом тяжких поневолень, часами нелюдських злиднів, упертої боротьби за відстоєння себе серед безупинної каруселі наїзників.

І можливо, що саме тому ми, українці, так шануємо Матір, що вона допомогла нам зберегти свою індивідуальність і національну особистість, своє "Я", свою неповторність і відривність від інших. І можливо, що це більшу пошану викликає в нас ім'я Матері тому, що вона завжди є і була сама вірою донькою нашої спільної Матері-України.

Хто вміє шанувати, той має право вимагати пошани для себе. А наші матері — протягом цілої історії, і особливо в останні страшні тридцять років, — виявили стійку твердості і жертвності у служінні Україні, що легко і радісно

склонити голову перед ними. Наша Мати віддавала всі свої сили і ціле життя своїм дітям, щоб потім, — без слова скарги і сухими очима віддати їх на службу і жертву для України.

В апокаліпсичні часи сучасного великого змагання Правди і Цинізму, наша Мати відважно і рішуче стала по боці Правди, а за нею пішли і всі ми, з гордістю за неї в наших серцях. Шлях вибрано — і повороту нема.

Стоїмо по боці Правди і Матері, — великої і спільної Матері — України, яку б'ють в обличчя, на яку плюють, з якої знущаються, яку одверто грабують і душать за горло.

Хто сміє стояти осторонь і байдуже? Чиє серце так заросло салом егоїзму, що навіть цей образ не викликає в ньому обурення і волі до змагання? Чи може бути серце, в якому боязливості чи хитрості могли б іще задержатись в обличчя неминучої і нещадної боротьби за Матір?

Ми віримо — і горді тим, що наші українські матері виховали таких самих дітей, якими були вони: твердих і непохитних, відданих і жертвенних, мудрих і стійких. Тому день Матері — є для нас днем вдячності, пошани і гордості. День Матері — це день України.

Л. І.

Е. Пастернак.

Чи нам треба політичних партій?

Останніми часами присвячується в нашій пресі чимало місця проблемі доцільності існування тут, в нових умовах, українських політичних організацій. Серед голосів, що займалися цією проблемою, можна було виразно відчувати нехті деяких кол нашого громадянства до політичних партій чи організацій взагалі, що більше, можна було вловити голоси, що намагалися висміяти чи злегковажити стремління наших політично думуючих громадян поживити політичне життя тут. Дійшло навіть до цього, що в одному з канадійських часописів подана думка "заслуженого громадянського діяча", що "треба би багатьом нашим політичним емігрантам заборонити поворот у батьківщину".

Поминаючи мовчанкою сумний факт, що момент повороту на батьківщину ще не наступив і не знати, чи наше покоління дочекає його, треба би відразу поставити "заслуженому громадянському діячеві" питання, де є той моральний чинник нашого громадянського життя, який мав би

право осуджувати, хто має, а хто не має права повороту на батьківщину. І, здається нам, що самого цього питання досить, щоб відчувати, що дискусія на цю тему провадиться не у властивій площині і що закиди супроти нашого політично думуючого і діючого громадянства є щонайменше перебільшені, а то й неслухняні і неправдиві.

Та щоб продовжувати дискусію на цю тему, треба повторити речі загально знані, але чомусь соромливо промовчані нашими "політико-фобами".

Приблизно 100 років тому широкі маси нашого народу були щойно визволені з панщини — рабства і піднесені до гідності вільних громадян з правом (впровадженням) в один час і не в однаковій мірі на усіх заманщинах) вільно рішати про свою долю. Однак окупаційні уряди на усіх заманщинах свідомо не допускали до політичного освітлення мас, тому, коли в часі революції 1917/20 років маси покликано до голосування, вони неопитні, бо були в

Леся Храплива

УКРАЇНСЬКИМ МАТЕРЯМ

Поклін Вам, Матері
Великого Народу!Поклін і ділам Вашим, і подолі —
Що з ним, тернистим шляхом, крізь негоду,
Ви сміло йшли, святі без авреолі!

Поклін Вам, Матері,

Що ждали сина з ліса

В тривожні дні і в ночі ще лютий,
Аж поки гострі цокотіння крісів

Сказало Вам: — Він вже не приїде більше!..

Поклін Вам, Матері,

Що б'їв вели нерівний

За сльозу-жовту стрічку в серці сина,

Що зберегли йому вогонь чарівний,

Хоч холодом морозила чужина.

Поклін Вам, Матері!

Вже близька та хвилина,

Що переможе сили всі ворожі,

Воскресить мертвого — спасе живого сина,

А Вам на шлях тернистий — кинь роад!

більшості свій байдужі до визвольних змагань ("мож хата з краю", "з Івана мене ніхто не скине") або й ворожі українській ідеї. Не була тоді політично освідлена теж і українська інтелігенція, оті Хвилюви, Скрипники, Махні і їм же ністі числа, які пішли у ворожий табір і заважали на висліді змагань. В оповіданні письменника Валеріяна Підмогильного повстанці отамана Махна на питання "який у Вас програм?" відповідають: "а такий програм, щоб знищити панів". "А як знищити, то тоді що?" "А як знищити, то тоді побицями!"

І ось так ми увійшли в період 20-30 років, час чотирьох заманщин. На більшості українських земель українські політичні партії не були допущені окупаційними урядами до існування: стан "ідеальний" в розумінні тих, що сьогодні так бідкаються над "розподілуванням" нашого громадянства, але стан, який слушно назвав проф. М. Шемкевич "цивільним спокоєм".

На північно-західних українських землях українські партії були з часом цілковито витиснені польським урядом до галицьких воєвідств і українські маси на цих землях інстинктивно шукаючи виходу з цього "цивільного спокою", опинилися в підпіллі. Всесвітнього політичного виховання масам не могло дати і українське підпілля. Молодь ОУН винесла з підпілля ідею "чистоти революції", яка в Європі, стиснена до жалючих умов таборового існування, по кілька родин в одній кімнаті, жила більше згідно, ніж тут, де вона розселена на величезних просторах, в людських, а часами й в люксових побутових умовах. І на правду, абсолютно не розуміємо пробачте нам, типічно розпучливого заломлювання рук, що ось, мовляв, "розсварена" нова еміграція вносить заколот в тихі води нашої американської-канадійської ідилії! Факт політичної диференціації нашої еміграції тут треба вважати наскрізь позитивним і належить лиш жалувати, що "стара іміграція" з тих чи інших причин не змогла розгорнути ширшої політичної діяльності в масах і що тут цим мас до політичного життя викристалізували комуністи, що в результаті при-

ризиком і нараженням життя, аніж до витримання на становищі протягом деякого, навіть не дуже довгого, відтинку часу.

І вислід знову фатальний — вислід що підняв, що скажемо так — основи нації, і цей вислід є не тільки наслідком зовнішніх, незалежних від нас і сильніших від нас обставин, але й — скажимо собі щиро — знову завдяки катастрофічному браку політичної освіти і державного способу думання цієї, впрочім уже цивільної і лисіючої "молоді", і не тільки "молоді".

Чи маємо докладно обговорювати причини "партійної гризні" в таборах в Європі в часі останньої еміграції? Думамо, що це важко зробити в газетній статті. Але хочемо згадати, що один із наших також відомих і заслужених громадян, сейчас з приїздом в Канаду, писав нам, що "відносини, які панують в політичному житті табору Лисенка в Гановері (найбільш "розсварений" табір в Європі) є ідеальними, супроти того, що діється тут в Торонто чи Вінніпегу". Поминаємо, наскільки слушним є це твердження, але незалежним фактом є політичне зрізнічювання "старої" української еміграції в Новому Світі і як наслідок цього зрізнічювання — делікатно висловлюючись — "тертя" поміж поодинокими політичними групами. І чи можна жалати, щоб українська еміграція в Європі, стиснена до жалючих умов таборового існування, по кілька родин в одній кімнаті, жила більше згідно, ніж тут, де вона розселена на величезних просторах, в людських, а часами й в люксових побутових умовах. І на правду, абсолютно не розуміємо пробачте нам, типічно розпучливого заломлювання рук, що ось, мовляв, "розсварена" нова еміграція вносить заколот в тихі води нашої американської-канадійської ідилії! Факт політичної диференціації нашої еміграції тут треба вважати наскрізь позитивним і належить лиш жалувати, що "стара іміграція" з тих чи інших причин не змогла розгорнути ширшої політичної діяльності в масах і що тут цим мас до політичного життя викристалізували комуністи, що в результаті при-

ризиком і нараженням життя, аніж до витримання на становищі протягом деякого, навіть не дуже довгого, відтинку часу.

І вислід знову фатальний — вислід що підняв, що скажемо так — основи нації, і цей вислід є не тільки наслідком зовнішніх, незалежних від нас і сильніших від нас обставин, але й — скажимо собі щиро — знову завдяки катастрофічному браку політичної освіти і державного способу думання цієї, впрочім уже цивільної і лисіючої "молоді", і не тільки "молоді".

Чи маємо докладно обговорювати причини "партійної гризні" в таборах в Європі в часі останньої еміграції? Думамо, що це важко зробити в газетній статті. Але хочемо згадати, що один із наших також відомих і заслужених громадян, сейчас з приїздом в Канаду, писав нам, що "відносини, які панують в політичному житті табору Лисенка в Гановері (найбільш "розсварений" табір в Європі) є ідеальними, супроти того, що діється тут в Торонто чи Вінніпегу". Поминаємо, наскільки слушним є це твердження, але незалежним фактом є політичне зрізнічювання "старої" української еміграції в Новому Світі і як наслідок цього зрізнічювання — делікатно висловлюючись — "тертя" поміж поодинокими політичними групами. І чи можна жалати, щоб українська еміграція в Європі, стиснена до жалючих умов таборового існування, по кілька родин в одній кімнаті, жила більше згідно, ніж тут, де вона розселена на величезних просторах, в людських, а часами й в люксових побутових умовах. І на правду, абсолютно не розуміємо пробачте нам, типічно розпучливого заломлювання рук, що ось, мовляв, "розсварена" нова еміграція вносить заколот в тихі води нашої американської-канадійської ідилії! Факт політичної диференціації нашої еміграції тут треба вважати наскрізь позитивним і належить лиш жалувати, що "стара іміграція" з тих чи інших причин не змогла розгорнути ширшої політичної діяльності в масах і що тут цим мас до політичного життя викристалізували комуністи, що в результаті при-

ризиком і нараженням життя, аніж до витримання на становищі протягом деякого, навіть не дуже довгого, відтинку часу.

І вислід знову фатальний — вислід що підняв, що скажемо так — основи нації, і цей вислід є не тільки наслідком зовнішніх, незалежних від нас і сильніших від нас обставин, але й — скажимо собі щиро — знову завдяки катастрофічному браку політичної освіти і державного способу думання цієї, впрочім уже цивільної і лисіючої "молоді", і не тільки "молоді".

Чи маємо докладно обговорювати причини "партійної гризні" в таборах в Європі в часі останньої еміграції? Думамо, що це важко зробити в газетній статті. Але хочемо згадати, що один із наших також відомих і заслужених громадян, сейчас з приїздом в Канаду, писав нам, що "відносини, які панують в політичному житті табору Лисенка в Гановері (найбільш "розсварений" табір в Європі) є ідеальними, супроти того, що діється тут в Торонто чи Вінніпегу". Поминаємо, наскільки слушним є це твердження, але незалежним фактом є політичне зрізнічювання "старої" української еміграції в Новому Світі і як наслідок цього зрізнічювання — делікатно висловлюючись — "тертя" поміж поодинокими політичними групами. І чи можна жалати, щоб українська еміграція в Європі, стиснена до жалючих умов таборового існування, по кілька родин в одній кімнаті, жила більше згідно, ніж тут, де вона розселена на величезних просторах, в людських, а часами й в люксових побутових умовах. І на правду, абсолютно не розуміємо пробачте нам, типічно розпучливого заломлювання рук, що ось, мовляв, "розсварена" нова еміграція вносить заколот в тихі води нашої американської-канадійської ідилії! Факт політичної диференціації нашої еміграції тут треба вважати наскрізь позитивним і належить лиш жалувати, що "стара іміграція" з тих чи інших причин не змогла розгорнути ширшої політичної діяльності в масах і що тут цим мас до політичного життя викристалізували комуністи, що в результаті при-

ризиком і нараженням життя, аніж до витримання на становищі протягом деякого, навіть не дуже довгого, відтинку часу.

І вислід знову фатальний — вислід що підняв, що скажемо так — основи нації, і цей вислід є не тільки наслідком зовнішніх, незалежних від нас і сильніших від нас обставин, але й — скажимо собі щиро — знову завдяки катастрофічному браку політичної освіти і державного способу думання цієї, впрочім уже цивільної і лисіючої "молоді", і не тільки "молоді".

Чи маємо докладно обговорювати причини "партійної гризні" в таборах в Європі в часі останньої еміграції? Думамо, що це важко зробити в газетній статті. Але хочемо згадати, що один із наших також відомих і заслужених громадян, сейчас з приїздом в Канаду, писав нам, що "відносини, які панують в політичному житті табору Лисенка в Гановері (найбільш "розсварений" табір в Європі) є ідеальними, супроти того, що діється тут в Торонто чи Вінніпегу". Поминаємо, наскільки слушним є це твердження, але незалежним фактом є політичне зрізнічювання "старої" української еміграції в Новому Світі і як наслідок цього зрізнічювання — делікатно висловлюючись — "тертя" поміж поодинокими політичними групами. І чи можна жалати, щоб українська еміграція в Європі, стиснена до жалючих умов таборового існування, по кілька родин в одній кімнаті, жила більше згідно, ніж тут, де вона розселена на величезних просторах, в людських, а часами й в люксових побутових умовах. І на правду, абсолютно не розуміємо пробачте нам, типічно розпучливого заломлювання рук, що ось, мовляв, "розсварена" нова еміграція вносить заколот в тихі води нашої американської-канадійської ідилії! Факт політичної диференціації нашої еміграції тут треба вважати наскрізь позитивним і належить лиш жалувати, що "стара іміграція" з тих чи інших причин не змогла розгорнути ширшої політичної діяльності в масах і що тут цим мас до політичного життя викристалізували комуністи, що в результаті при-

Лев Ясінчук

ВИЗВОЛЬНИКИ

(Уривок з повісті: "Данина Молохов")

16)

Допили решту з пляшчини. Тепер вже і Левчук не здержувався, хоч і не хотів пити.

— Товаришу, — каже Судима, стоячи від стола і прямиючи до ліжка, — ми нічого ніколи не балакали. Розумієте: нічого. Кинувся на свою постіль. Левчук, як би приголомшений залишився сам.

Після закінчення курсу, що мав на меті: "підвищення кваліфікації" й знайомлення з методом "контролю" в школах, вернув Левчук у Львів з похвальною грамотою. Завпрочитав грамоту й пробурмотів:

— В нас не дають такого за щоємбудь.

Товариші праці Левчука й усю вчительську Львова шеп-

тало собі: тепер вже буде Левчук сидіти до смерті на своєму пості; хіба перейде на виживий. Воно навіть могло трохи виглядати на імовірне. Не за баром "скорочували" штати в Миськівню, при чому відійшли всі дотеперішні інспектори. Залишився тільки Левчук та один партієць з приїзжих.

Левчук склав план своєї роботи на кожний день до кінця шкільного року й точно його виконував. Ходив по школах, писав звіти, то сидів над заплутаними статистиками. Шкіл просто не пізнавав. Дивувався, що за два місяці його побуту на курсі, львівське вчительство так звалося в систему совєтського виховання.

Чудувало його те, як з якоїсь фрази, чи одного слівця, вчителі польської літератури могли зробити справжні комуністи Міцкевича чи Ожешкову, а навіть Райнара, єпископа Краського. Всього це нотував Левчук як додатно сторінку шкільного викладу. Кожна школа мала в молодших класах зорганізованих піонерів (від совєтського пласту) й у старших — "комсомол" (комуністичний союз молоді). Траплялися й думаючи діти.

Одного дня кличе зав Левчука до себе й передає йому чертку паперу з малюнком. Малюнок представляв клоуна з піонерським "галстуком" (шаліком на шиї). Малюнок був поміщений в п'ятикутній більшовицькій зірці. На горішньому куті зірки була голова клоуна з надягнутою високою й гострою шапкою клоуна, два спідні рамена зірки становили ноги клоуна в широкіх і довгих штанах, зіп'яних при столі а два бічні рамена, намальовані як розставлені руки. Долоня на пра-

вій руці була велика й на ній напис "давай", долоня лівої руки була мала й на ній напис "на". Під малюнком підпис "Піонер". Левчук довго приглядався малюнку, хотів добре змркувати його зміст і мало не розміявся, але здержався впор.

— І що ви на це? — питає зав поважно.

— Хто це малював? — у свою чергу питає Левчук.

— Учень п'ятого класу школи ч...

— Якщо це його власний помисл, то хлопець спосібний, думуючий — оцінив Левчук.

— Так ви це думаєте...

— Очевидно, він не повинен був цього малювати, — полаявся Левчук.

— Не повинен... Але він так думає, таке його наставлення. Який це нагляд — учителів, — і ваш...

Левчук не відповів нічого. Тут не помагає ніяка оборона.

Минали дні за днями, сірі, да ввечір, що чергувалися з

важкою працею, арештами й вивозами. Зросли податки на самостійні господарства, на приватні підприємства, на ремісників. Хто не міг їх заплачувати, мандував як саботажник на Сибір, або в кращому випадку — до колгоспу. Ремісники йшли до "кооперативів" й виконували визначену норму, а дехто "ударником" ставав.

Хто виконав податковий наказ, до того ставили вищу податкову норму. Особливо щонайвищі податки накладали на церкву й духовників. Народ зразу складав усяку суму, але побоювався, що на довгий час не видержить. Зникли самостійні купці та приватні ремісничі підприємства. Були тільки спільні "кооперативи", що виконували норму, не зважаючи на якість виробу. По селах пішов клич — творити колгоспи. Народ отягався, а той протівився.

В селі Білокриниці теж мав бути колгосп. Завідувач районного господарства поставив собі таку мету за точку честі. Переломити це село, підуть за

ним легше й інші, менше вперті. Вживав до того всяких способів. У неділю кличе до "сілради" Івана Гарасимчука, що був фірманом у діда. Кличе для прикладу. Бо хто ж може більше ненавидіти панського визиску, як давній панський слуга. Районовий сидів за столом, коли ввійшов Іван Гарасимчук з капелюхом у руках.

— Слава Ісусу, — чемно привітав ще й поклонивсь.

— Ви Іван Гарасимчук?

— Я, завжди, що буду казати, що ні.

— Закладаємо в селі колгосп.

— А, то нехай вам Бог помагає, — покивав головою й підніс розпостерту долоню вгору.

— Треба, щоб і ви пристали.

— Та певно, як люди, то й я.

— Так ви записуєтесь...

— Зараз — зараз, а якже то воно буде?

— Зараз ділків нема. Усього ваше: поле, пишениця, будинки, паша, худоба.

— То добре, а то народкові тяжко жити.

— Так ви даєте до спілки свій кусень землі, свій віз, свого коня...

Гарасимчук з переполохом перервав.

— Я якось не розумію. Наше все, а я маю дати коня і віз?

— Все буде спільне; спільна робота, спільне споживання.

— Але скільки я буду мати?

— Це покажеться. Отже списується.

— Ну, та добре, але згодімся.

— Якто "згодімся". (Дальше буде).

Нові Книжки

ПІД ЗНАКОМ ВІЧНОСТІ

(Михайло Островерха: Без докору. Міркування на мистецькі теми: Мюнхен, 1948, ст. 196. Обкладинка роботи Петра Холодного.)

Михайло Островерха видав уже після закінчення війни три книжечки, де розвивав свої міркування на мистецькі та літературні теми. Одна книжечка звалася „З римського нотатника“ (Штутгарт, 1946), друга „Nihil novi“ (там також, — 1946), а третя, що оце перед нами, називається „Без докору“ (Мюнхен, 1948). Цікаво, що праці ці пройшли майже без згадки в досить багатій тоді нашій еміграційній пресі в Німеччині. Звичайний припдок, чи навіть пророчество, чи ж автор повинен працювати, М. Островерха, старає знайти шлях для людської творчості в цих наших часах, коли стоять проти себе два світи: світ жорстокого московського безбожницького матеріалізму, та світ християнського ідеалізму, який щораз то глибше вірить, що тільки наукою Христа можна врятувати людство від повного знищення.

Сьогодні людство тужить за новою, бо страхіття диктатур і тоталізмів показали нам усю гілиту матеріалістичних невідлужних систем. Воля одиниці, народів і всього людства засуджена на загибель в советській диктатурі. Мистецтво й література — це вислів найглибших і найближчих тремтіннь людського духа, що може розвиватися тільки в кліматі волі, і гніве, або виродити під самоволоєю одиниці, чи партії.

М. Островерха дивиться на мистецтво та на літературу зі становища вічності, він бажав би, щоб наші образотворчі мистці та письменники мали твердий ґрунт ідейної основи. Автор проти того, щоб мистецькі твори були тільки модними блискітками та розкішними фаярверками, що подобаються дітям підчас своєї появи. — Щоб мистецький твір захопив своє оточення, то...

„Він мусить мати форму, мусить бути в кольориті, композиційно завершений, мусить мати стиль: це й буде його силою, вартістю. Щоб до цієї сили, вартості мистецький твір мусить бути ворушений і зворушений ідеєю: — Бог, батьківщина, людство, любов — усе те, що його запалювало б, чим горів би він, за чим тужив би, чого прагнув би. Во тільки у вогні ідеї розпалюється творча бронза до найвищого ступня і впливає у форму — душу мистця, і в цій формі постає, твориться, ридиться твір, який у вогненному динні надхнення у цій формі набирає стилю. І це є його силою, вартістю, що живе в століттях“.

В книжці вміщено 18 нарисів різної тематики. Історичне, національне, побутове, монументальне, баталістичне мистецтво — це теми окремих нарисів. Інші нариски говорять про мистця та про сьогодишню людину.

Автор любується формою коротких нарисів, що дають йому можливість „лиш накреслювати, йикидати деякі думки“, а вже сам читач повинен думати над ними. Ця форма писання вигідна авторів, але не всякому читачеві, бо деякий читач волів би знайти „докладнішу“ розв'язку проблеми, —

хотів би прочитати не нарис на кілька, чи кільканадцять сторінок, але довшу розвідку про такі цікаві теми, як „Віра мистця“, „філософія серця“, або „сила мистецтва“.

Та може колись автор матиме змогу писати і довші книжки про мистецтво, яке він знає з довшого побуту в Італії і яким цікавиться також у зв'язку з літературною творчістю. Ця остання прикмета нарисів Островерхи робить його писання цікавими не тільки для спеціалістів — мистецтвознавців, але і широкого загалу, який цікавиться більше літературою, як образотворчим мистецтвом.

Треба б ще підкреслити й той факт, що автор, де тільки може, підкреслює значення рідної традиції в мистецтві і в літературі. Справжній великий творець людського духа був завжди в першу чергу національним творцем, і як такі перейшли до скарбниці людства та стали „вселюдськими“. Свій есей про „філософію серця“ починає М. Островерха цитатом народної пісні:

Ой, туман, туман по дорозі,
Туман по облозі.
Та й нема ні в кого щирої правди,
Тільки в однім Бозі.

І закінчує його твердженням, що і творча радість і творчий смут — „лиш тоді стають конструктивними в житті мистця і людини, коли вони сягають свангельських слів Ісуса Христа: „Я є дорога, Я є правда, Я є життя“.

І це дійсна правда, бо всі інші світогляди ведуть у провалля безнадійності, будують „рай“ на землі, який показується... дійсним пеклом диявола. А інші, хоч і не є прихильниками „райського пекла“ на землі, „як кажуть“ жити для людства, для високих гуманних ідей, для щораз то більшого удосконалення людини... Але нащо ж те наше життя одинокі і всіх народів, коли історія нас учить, що марно й безсильно майже загинули великі колись тисячолітні культури давніх народів... Чи й ми мали б жити тільки на те, щоб колись загинути, щоб пісок, чи жулики прикрили нашу квітучі міста та пишні села.

Книжка М. Островерхи вибає зневіра в серці людини, ратує душу від сіроти і механізації буднів, та підносить її до світ справжньої краси і гармонії. І хоч вона написана, як сам автор признається, „трохи загусто“, то варто її прочитати.

(Докінчення зі стор. 1-мої)

ВСЬОМУ ВИННІ СКИТАЛЬЦІ...

ник Янгера, МекНейл, 12: 11. 1948 р. виступав з подібною пропозицією в політичному комітеті ОН. В той час буцімто МекНейл мав дістати „цілком ясну і певну відповідь“ на свою пропозицію: „Ми думаємо, що МекНейлу досить відомо, що встановлення нормальних дипломатичних відносин передбачає попереднє врегулювання нерозв'язаних питань“.

Які ж „нерозв'язані питання“ існують між В. Британією і Українською советською республікою?

Д. З. Мануїльський, — каже „Новое Время“, — вказав тоді на 2 „таких основних питання: про надання Україні частки репарацій з Німеччини та про припинення тримання на англійській території українських білогвардійських фашистських банд“...

Особливо „важливим питанням“ для советського уряду виявилось питання ч. 2 — „про припинення тримання українських фашистських банд“ на британській території. Журнал „Новое Время“ в дальших своїх міркуваннях аже навіть і не згадує про „основне питання“ ч. 1. Він з піною при устах накидається на британську владу за „підтримку українським націоналістам“ або видає крокодилячі сльози, що англійська влада „криядить громадян УССР як переміщених осіб“ у країнах своїх впливів.

Журнал каже: „Советська сторона не дістала ніяких пропозицій від Англії, хоч відтоді минуло більше 16 місяців. Але якщо не було слів, то були діла. Фашистські, бандитські (!) групи убивають „бандерівців“, як і раніше, користаються покровительством і допомогою (!) англійського уряду і відкрито діють в англійських зонах окупції Німеччини та Австрії. Особливо розгнівано поводяться ці банди в Канаді, де вони чинять наскоки на українські (!) робітничі клуби. Поліцейські власті не тільки не вступають проти цих бандитів, але й самі чинять наскоки на приміщення прогресивних організацій українців в Канаді... Тисячі насильно вивезених громадян советської України

у світ справжньої краси і гармонії. І хоч вона написана, як сам автор признається, „трохи загусто“, то варто її прочитати.

Л. Луца.

Чи нам треба політичних партій?

(Докінчення зі стор. 2-гої).

несло необчислені шкоди для українського життя тут і українській справі в цілості.

Для нас є також б'яш, як зрозумілим, що існуючі і діючі в Канаді чи ЗДА політичні партії (англо-саського типу) не можуть піднятися завдання політичного вишколу широких мас українського робітництва чи фермерів, і ці партії не можуть відповідати амбіціям і завданням нашої політично думаної інтелігенції, яка вважає себе засадничо політичною і не може зречися — як довго житиме — основної ідеї — визволення Батьківщини, яка то ідея для політичних партій англо-саського типу може бути „в кращому випадку підрядним чинником закордонної політики“.

Українські нарядні політичні організації зі спеціаль-

ними завданнями, як Український Конгресовий Комітет в ЗДА або КУК в Канаді не можуть піднятися завдання політичного вишколу мас і якщо заперечити потребу існування наших політичних партій тут, ці нарядні установи одного дня залишаться без підбудови і повиснуть в повітрі.

Політичні партії — це не є товариства взаємної допомоги. Якщо існують партії, мусить бути ривалізація між ними за пропаганду своїх ідей, за вплив на маси. Щоби ця боротьба мала „джентельменські форми“, треба, щоби маси мали політичну школу, яку можна здобути єдино шляхом через політичну організацію. Прихильникам і апологетам англійської демократії можемо лиш пригадати, скільки років школи і традиції має ця демократія. Ворогам такої школи пропонуємо подати іншу розв'язку політичного вишколу — ми її не знаємо, хіба що та розв'язка, яку „успішно випрактикували“ Мусоліні і Гітлер і яку тепер практикує ще один і останній — віримо — „вождь“ нашої доби — Йосиф Віссаріонович.

КУПУЙТЕ БОНДИ ПЕРЕМОГИ

— чоловіків і жінок, — які потрапили в руки англійських властей, стали об'єктом цинічної работоргівлі, як „переміщені особи“. Їх примусово переселяють до Австралії, Канади та інших країн. Шантажем і залякуванням їх намагаються змусити стати зрадниками, шпигунами, диверсантами своєї советської батьківщини... Кеннет Янгер, можливо, сподівається, що український і білоруський народи не знають про тисячі таких фактів“...

„Новое Время“ в імені советського уряду недвозначно показало, що обмін дипломатичними представництвами В. Британії і УССР та БССР був би зовсім можливий, коли б... В. Британія згодилася видати українських і білоруських скитальців большевикам на загибель. Політичні вітати з ССР залишаються сіллю в оці советської політики. Їх намагається Кремль нищити і розкладати всіма засобами. Советська відповідь на інтерпелляцію посла Вішима це, з одного боку, бюгузницький викрут від сказання повної правди про „незалежність“ УССР, а з другого — це одне намагання терором домогтися видачі невідомих собі людей. Перше і друге вже досить не в пору.

(„Українська Думка“)

Американська демократія у повсякденному житті

Кажуть, що погані новини поширюються завжди дуже швидко. Як тільки трапиться, що в нашій країні несправедливо поставились до людей, приналежних до якихось расових, релігійних чи національних груп, то світова преса зразу підхоплює такий випадок, про це починають писати часописи різних країн, кричати радіо. Погана новина облітає світ буквально за кілька годин. Навпаки, дані про те, як саме американці додержуються принципів демократії і рівності, на яких побудована вся країна, не так часто потрапляють до преси, а як де й буває надрукована стаття про застосування демократії у щоденному житті, то вона здебільшого не передруковується й факти в ній описані лишаються відомими лише вузькому колу людей. А проте приклади застосування демократичних принципів на ділі є дуже корисні; вони можуть допомогти зрозуміти американців не тільки серед друзів, але й серед ворогів демократії. Може ще важливіше те, що вони можуть допомогти американцям зрозуміти самих себе. Ось один з таких прикладів:

У шікагоській пресі було описано, як один місцевий адвокат будував собі будинок і коли цей будинок на березі озера Мішинген був уже майже готовий, адвокат відчув його, як спільний твір усіх робітників, що будували його. То були робітники різних національностей з різними іменами, в яких звучала мова їх батьків: Сікстром, Джонсон, Фіючі, Казанова, Вайнцельбаум, Хрістенцен... Деякі з них

навчилися свого ремесла у Старому Світі: каменяр Фіючі вчився у горах північної Італії, а Вайнцельбаум навчився мистецтва декоратора в пішному Відні ще за часів Австро-Угорщини. Тепер, у Новому Світі, ці люди з різних земель спільними зусиллями вивершили прекрасний будинок, про який цей адвокат тільки міг мріяти. І він вирішив віддати будівельникам. На урочисте посвячення будинку він запросив усіх робітників, що будували будинок і їх дружин. Новий домовласник з гордістю перерахував національності усіх робітників, що будували, тестярів, слюсарів, електротехніків, декораторів, малярів. Всі чоловіки гордо показали дружинам свою частку праці в будинку.

В ЧЛЕНИ УКРАїнського НАРОДНОГО СОЮЗУ



ВЕЛИКУ ІСТОРІЮ УКРАЇНИ

ВИДАННЯ

ІВАНА ТИКОРА

можна набути в Книгарні „Свободи“

ЦІНА \$12.00

Svoboda

P. O. Box 346,

JERSEY CITY 3, N. J.



ВЕРОНІКА ЧЕТЕЛЬСЬКА

відома українська співачка, колоратурний сопран, яка прибула минулого літа до Америки. Тепер живе в Філадельфії й виступає на концертах та в ансамблї „Веселой Трійки“.

„ВЕСЕЛА ТРІЙКА“

Взимі цього року оснувався у Філадельфії український театр малих форм, який від часу першого складу виконавців прийняв свою назву. Скромний був початок того театру. Це одначе ще не пересуджувало справи, бо публіка і критика прийняли виступи „Веселой Трійки“ прихильно.

В зимовім сезоні цей театр виступав тільки у самій Філадельфії. Його склад і репертуар однаково ж скоро побільшився. Йдучи за голосом доброжелачивої і прихильної критики, „Весела Трійка“ скоро розбудувала свою програму до справжньої реві і побільшила свій склад так, що нині вже є насправду театром легкого жанру, на зразок колись званого „Веселого Львова“.

„ЛЕС“ — найновіший журнал „THE FOX“, P.O. Box 394, Cooper St., New York 3, N. Y.

навчилися свого ремесла у Старому Світі: каменяр Фіючі вчився у горах північної Італії, а Вайнцельбаум навчився мистецтва декоратора в пішному Відні ще за часів Австро-Угорщини. Тепер, у Новому Світі, ці люди з різних земель спільними зусиллями вивершили прекрасний будинок, про який цей адвокат тільки міг мріяти. І він вирішив віддати будівельникам. На урочисте посвячення будинку він запросив усіх робітників, що будували будинок і їх дружин. Новий домовласник з гордістю перерахував національності усіх робітників, що будували, тестярів, слюсарів, електротехніків, декораторів, малярів. Всі чоловіки гордо показали дружинам свою частку праці в будинку.

В ЧЛЕНИ УКРАїнського НАРОДНОГО СОЮЗУ



ВЕЛИКУ ІСТОРІЮ УКРАЇНИ

ВИДАННЯ

ІВАНА ТИКОРА

можна набути в Книгарні „Свободи“

ЦІНА \$12.00

Svoboda

P. O. Box 346,

JERSEY CITY 3, N. J.

30,000 ВТІКЛО З ВІННІПЕГУ.

Вінніпег, Канада. — Число втікачів із частин міста, залатих виливом ріки Ред Рівер, дійшло до 30,000. З огляду, що стан води не впадає, а підноситься, влада видала наказ евакуувати все населення міста, тобто коло 350,000 мешканців. Є це найбільша катастрофа від заложення міста Вінніпегу.

ГАЗЕТА ПРИСВЯЧУЄ БАГАТО МІСЦЯ НА УКРАїнському ЦЕРКОВНУ ПАРАДУ.

Спрінгфілд, Мас. — Спеціальний щоденник „Спрінгфілд Дейлі Нюз“ з 24 квітня присвятив більше ніж пів сторінки на опис відвідін Преоєв-Амроза Сеншинна українсько-католик. парафії в Савт Дірфілд, недалеко цього міста. При цій нагоді написано багато про український обряд, українське громадське життя, приїзд імгрантів зі скитальщини і працю нового пароха-скитальця, о. Ярослава Кекіша. Помічено теж дві картини з цього свята.

РОСІЯ ХОЧЕ ДОВЕСТИ АМЕРИКУ ДО БАНКРОТСТВА — ДЖАНСОН.

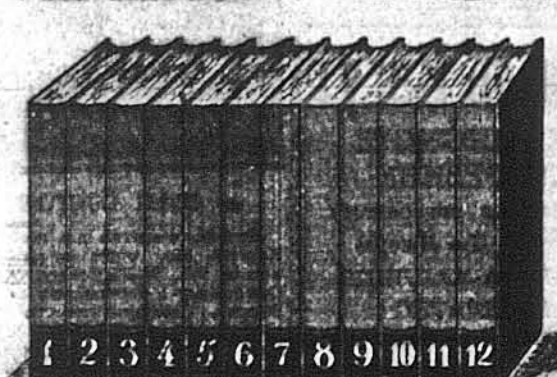
Маямі, на Флориді. — Секретар оборони Луїс Джансон виявив погляд, що Росія хоче призвести Злучені Держави до банкрутства в такий спосіб, щоб ми призначували щораз більші суми на оборону, доки ціла наша економіка не завалиться. Це сказав Джансон у промові на зібранні організації Ківаніс.

В ІНДОКИТАЮ ЗГІНУЛО 670 ФРАНЦУЗЬКИХ ЛІТУНІВ

Париж, 12. травня. — Французький секретар авіації повідомив сьогодні в парламенті, що від 1945 року в Індокитаю згинуло 670 французьких літунів.

ка“ під зарядом менеджера пана М. Елка робить турне в доколичних місцевостях. Давала вже свої виступи у Вільмінгтон, Дел., Честер, Па. Дня 14 травня виступити в салі горожанського клубу у Філадельфії при Н. Френклін вул., а дня 21 травня в клубі на Франкфордї. Дня 28 травня у Мелвіл, Н. Дж., а 11 червня в Ньюарку при 180 Віліам вул.

БІБЛІОТЕКА КЛУБУ ПРИЯТЕЛІВ УКРАїнської КНИЖКИ



ТАКУ БІБЛІОТЕКУ ВИДАЄ ДІЯ ВАС „КЛУБ ПРИЯТЕЛІВ УКРАїнської КНИЖКИ“

що недавно оснований у Канаді під патронатом визначних українських діячів.

За видавничу діяльність Клубу відпвідає видавець ІВАН ТИКОР.

ДРУЖЕ УСМО: Твори сучасних українських письменників і публіцистів, краш творів давнього нашого письменства, переклади партісипних творів чужої літератури, публікації про визвольну боротьбу українського народу в українській і чужих мовах. Цю вибір книжок до друку рідше редакційна колегія, зложена з визначних представників української науки і літератури.

РІЧНО БУДЕ НАДРУКОВАНО 1,680 СТОРІН. ЦІ: \$ 8—12 КНИЖОК: МАЛОЇ Я" ПО 128 ДО 200 СТОРІН. Перша книжка вийде в ЧЕРВНІ н.р.

Річна передплата на усі ці книжки 8 доларів. Незаможні можуть сплачувати 3-ма ратами.

Передплатами стає одночасно Приятелем Української Книжки і отримує відпвідну виказку.

Перші передплатами — Приятелі Книжки будуть нагороджені партісипними преміями для прикладу Громадянства. Вислід прейдіового конкурсу буде проголошений з півною першою книжкою.

Запрошуємо всіх Українців, що розуміють потребу масового поширення Української Книжки, приступити до великої громади Клубу Приятелів Української книжки.

Вже приймасмо передплату, яку можна вислати готівкою в листах або монї-ордерами на адресу:

UKRAINIAN BOOK CLUB
834½ Main Street, Winnipeg, Man., Canada

ОБ'ЄДНАННЯ БУВШИХ ВОЯКІВ УКРАїнців В ЗДА Відділ Нью Йорк

— влаштує:

10. ЧЕРВНЯ 1950 Р.

ВЕЛИКИЙ ВЕСНЯНИЙ

БАЛЪ

В САЛІ HENOX HALL при другій вулиці і Ave. B.

на який запрошує членів і гостей —

Управа Відділу О.Б.В.У.А.

ПЕРЕДКОНВЕНЦІЙНІ ПРОЄКТИ

ПЕРЕД КОНВ. ПРОЄКТИ
НЬО ЙОРК

Товариство „Свобода“, 194. відділ У. Н. Союзу в Нью-Йорку, Н. Й., на своїх зборах в дні 28. січня та 25. лютого ц. р. схвалило запропонувати 22-тій Конвенції У. Н. Союзу, що відбудеться в Клівленді, Огайо в дні 22. травня ц. р. починаючи, такі проєкти:

1. — Перенести осідок У. Н. Союзу, його головного уряду й органу „Свобода“ до Нью-Йорку й то найближче до дня 1. липня 1952. року.

Обґрунтування: Приміщення У. Н. Союзу в найбільшій осередку української громади в Америці дасть подвійну користь: зміцнить зв'язок У. Н. Союзу зі своїми членами та цілим українським громадянством, зпоміж якого рекрутуються нові члени У. Н. С. й тим самим спричиниться до розбудови У. Н. Союзу, а водночас зміцнить національне життя найбільшого й репрезентативного українського осередку.

2. — Підняти ініціативу побудови Українського Народного Дому в Нью-Йорку, починаючи до цього організаційно, морально й матеріально.

Обґрунтування: Власний репрезентативний Народний Дім

ПОШУКУВАННЯ

Пошукує наступних осіб: з новопробутих. Мгр. Лаву Тимотія, д-р Палавора Василь, Вл. п. Мишка Телодора, Вл. п. Юліана Івана, Вл. п. Петеша Ярослав, д-р Сістелі Франца й Арт. малюва Волюшка А. лександра родом з Кут п. Косів, котрий ще в році 1910 прибув до Нью-Йорку. Хто знає його адресу з будь-яких знайомих прошу ласкаво повідомити мене.

Ing. SEMAKIWSKY THEODORE
5200 Alta Canyada Rd.
La Canada, Los Angeles
California — U.S.A.

Анна Косовська, зам. Крижанович пошукує тіточку сестру Паранку Оверю, зам. за Василь Віда. Виха-ла до Канади збо Англії в 1948 р. Хто про неї знає, або вона сама, прошу з'ясувати до: М. Кривалович, R. 3, Box 226, Pinpoint, Michigan.

Пошукує сина МІКОЛА БОНКО з села Загірє, поч. Киничини, пов. Рогатин. Хто знає про нього прошу написати на адресу: Maria Bofko 107 East Lockhart St., Sayre, Pa. (Еврейські часописи просимо передрукувати).

Професійні оголошення

Dr. S. CHERNOFF
225 — 2nd Ave. (Cor. 14th St.)
N. Y. C. — Tel. GRamercy 7-7897.
Острів до довготривалої недуги чоловіків і жінок. Шкірні. X-Ray. Роздута жила лікуємо без операції. Переводимо аналізи крові для подружжя до завола. — Офісний години: Щодня від 10 рані до 7 вечір. В неділю від 11 рані до 11 годиною.

Василь Когут
УКРАЇНСЬКИЙ
ПОГРЕБНИК

Занимається похоронами в стейті Нью Джерсі
МОДЕРНА КАПЛИЦЯ
БЕЗПЛАТНО
Обслуга чесна і найкраща. В разі смутку в родині клієнту дають і вночі — Bayonne 3-0187

William Kohoot
FUNERAL DIRECTOR

240 BROADWAY
Bayonne, New Jersey
Telephone: BAyonne 3-0187
DAY OR NIGHT SERVICE

ІВАН КОВАЛЬЧУК
FUNERAL HOME

COMPLETELY AIRCONDITIONED
ЗАНИМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ В СТЕЙТІ
NEW JERSEY
ЦІНИ ПРИСТУПНІ ДЛЯ ВСІХ
ОБСЛУГА ЧЕСНА І НАЙКРАЩА
У випадку смутку в родині клієнту дають і вночі так і вночі:
JOHN KOWALCHUK
129 GRAND STREET
cor. Warren Street
JERSEY CITY, 2, N. J.
Tel. BErgen 4-5131

в Нью-Йорку, це не тільки питання чести найбільшого українського осередку на цій півкулі, але й питання всестороннього розвитку українського населення ЗДПА та гідної репрезентації українського народу, його культури та змагань. УНС. і його розвиток є якнайтісніше зв'язані з розвитком української національної спільноти в Америці, тому цей проєкт лежить у безпосередньому інтересі Союзу.

3. — Змінити параграф 8. статуту УНСоюзу в тому напрямі, щоб відділам, які не мають сто членів, відібрати право на самостійне заступництво на конвенції, відділам, яких члени не переступають числа 250 признати право вибору одного делегата, відділам з членством понад 250 членів й більше 750 — двох делегатів, відділам з членством понад 750 — трьох делегатів.

Обґрунтування: Ця зміна видатно зменшить кошти конвенції й дасть змогу повернути їх на загально-національні цілі, яких число й потреби збільшились й далі будуть збільшуватися.

4. — Зменшити вкладку членів на конвенційний фонд (пар. 54.) з 5 центів на 2 центи, а натомість збільшити вкладку на народний фонд (пар. 52) з 2 центів на 5 центів.

Обґрунтування: Зменшення числа делегатів на конвенцію зменшить автоматично кошти конвенції. В цей спосіб буде можна уникнути різної диспропорції між фондами конвенційним та загально-народним, якого вага під цю лору дуже велика. УНС., як найбільша українська національна організація, повинна вести перед в спомаганні всіх чинин нашого національного життя.

5. — Принимати до УНСоюзу людей старшого віку, а саме чоловіків до 60 року життя та жінок до 55 року життя, з забезпеченням на 500 дол. і чоловіків від 61-65 року життя та жінок від 56-60 року життя.

Завданням культурно-освітнього реферату й комісії буде оживити й поглибити культурно-освітню працю відділів Союзу.



ІВАН ВОРГАЧ.

Дня 28-го квітня ц.р. помер у Мг. Кармел, Па., один із найстарших членів від 2 УНСоюзу, поіор на Союзному і церковному полі, Іван Ворґач. Покійний прожив 80 років, а був членом УНСоюзу 51 років. Був між першими урядниками відділу 2 УНС. основ, ще в 1895 р. Покійний походив зі села Флоринна, пов. Гриві, Галичина. Поширив численну родину, яка тепер є членами УНСоюзу.

Хай земля буде йому пером.
В. Сенкович, секр. від 2 УНС.

ти з забезпеченням на 250 дол. Обґрунтування: Факт, що інші асекраційні товариства приймають на забезпечення людей вищого віку, свідчить про те, що воно калкулюється й не получене з небезпекою ризику для товариства. УНС, як національна установа, яка добас не про зиск, але про всестороннє добро громадян української національності, повинен дбати про те, щоб згуртувати по змозі найбільше число наших земляків, а не примушувати їх йти до чужих організацій. Ця зміна принесе обосторонню користь і УНС і новим забезпеченням старшого віку. Ця зміна має не тільки економічне значення, але й не менше національне.

6. — Утворити організаційний відділ при Головному Уряді УНС та прийняти більше число способних організаторів і влаштувати для них вишкільний курс. Для приєднання найспівнішчих осіб забезпечити організаторам мінімум екзистенції бодай на початку їх праці.

Обґрунтування: Тільки приєднання найспівнішчих організаторів забезпечить УНСоюзів постійний розвиток, який лежить не лише в інтересі УНС, але й цілого громадянства. — Способніші одиниці придуть до УНС лише тоді, як здобудуть можливість добри умови праці. Практика учить, що організатори себе оплачують й приносять на постійне користь У. Н. Союзові.

7. — Признати членам, які є забезпечені в УНСоюзі довше як 15 літ, кориснішу дивиденду. Обґрунтування: Ця вимога відповідає практиці інших асекраційних товариств, а втім вона відповідає також вимогам слушності.

8. — Доручити Головному Уряду УНСоюзу утворити негайно після Конвенції окремий культурно-освітній реферат, який відатиме окремий урядовель, при допомозі й поради культурно-освітньої комісії, складеної з кваліфікованих осіб з-поміж членів УНСоюзу. Завданням культурно-освітнього реферату й комісії буде оживити й поглибити культурно-освітню працю відділів Союзу.

За уряд:

Д-р Ярослав Падок, —
предсідник,
проф. М. Бачинський, —
заст. предс. і делегат,
Евстахій Манацький, —
делегат,
Василь Загасвич, орг. і
делегат.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД
І ОРГАНІЗАЦІЙ

ДІТРОЙТ, МІШ.

ЗАКЛИК ДО УЧАСТІ
У МАНІФЕСТАЦІЇ

Управа „Федерації Американських Українців в Мішігені“ повідомляє українське громадянство Дітройту і околиці і всі діючі на тому терені громадські організації, що в дні 20 травня 1950 (субота) відбудеться в Дітройті маніфестація-похід під кличами „I Am American“. Маніфестацію цю влаштує стейтова американська комісія (Americanism Commission).

До участі в тій маніфестації запрошено теж за посередництвом Федерації і українське громадянство. Керівні органи Федерації на своєму засіданні в дні 5 травня ц. р. покликали для підготовки і проведення тої маніфестації-походу окремий комітет на чолі з п. В. Довганем як головою і п. Ст. Гавою як заступником голови.

Управа Федерації звертається до всього українського громадянства Дітройту і околиці з закликом і проханням взяти якнайхислєннішу участь у тій маніфестації. Українці творитимуть у поході окрему групу. Наша численна участь у маніфестації з відповідними транспарантами засвідчить з одного боку нашу вдячність для ЗДА та лояльність, а з другого боку численною своєю участю докажемо, що ми в теперішній боротьбі за найвищі ідеали людства, які репрезентує Америка, є поважними, конструктивними і найбільш надійним чинником.

Час, місце і порядок збірки до походу будуть подані в окремих листочках.

Управа Федерації
Американських Українців
в Мішігені.

Вступайте в члени У. Н. Союзу

Longacre 5-6670

STYLE-PLUS QUALITY FURS

Michael Turansky

MANUFACTURING FURRIER

Repairing — Remodeling — Storage

115 WEST 30th STREET

NEW YORK 1, N. Y.

EVergreen 3-4416 — 4450

72-74 Box Street

Brooklyn, 22, N. Y.

MAPLE COAL & COKE CO.

Anthracite FUEL OIL Bituminous

NEW SPRING PRICES IN EFFECT

ORDER NOW

Українсько підприємство

ФЕДЬКА КУДЛАК

OIL BURNERS

SALES & SERVICE

Запам'ятайте, що

Українська Футряна Робітня в Нью-Йорку

РОМАНА КУЗЕВА

перенесена з давнього льокало при Лексінгтон Евеню до нового комфортного помешкання при 41 W. 57th Street (5th Floor), NEW YORK CITY.

(Близько Шостої Евеню.)

Вже тепер приймається футра на переховування в колсторедж. При цій спосібності дайте своє футро основно переглянути; може треба його направити, а може й перемоделювати по найновішим фасонам.
Задумсте справити нове футро, так порадьтеся в цій справі з досвідченим скіпником Романом Кузевом. Він напевно подбає, щоб ваше футро, джакет чи ковпир були зроблені по найновішим фасонам, солідно та з найкращих матеріалів. Ціни приступні.
Інформації на телефон: PLaza 9-4238.

ТАРЗАН, ч. 2343. Манзен зловив Джону.



Ловці не мали ясної картини Джону й тому вони не знали, з ким вони мали до діла. Манзен ступав вперед обережно.



Міжтим Тарзан дійшов до колиби на дереві. Коли він заважав, що Джону, нема, він видав малячий оклик.



Джена зраділа з повороту її чоловіка. Вона стала бадьорою і відповіла сміло.



Міттю Манзен скочив в корчі і затулив її уста, щоб не крикнула.

Нові імігранти

Українці, що приїжджають старанням ЗУАДК кораблем „Дженерал Белю“ до порту в Нью-Йорку дня 14-го травня:

Бурлата Григорій, Ліза, Вячеслав; Цар Антін, Катерина, Осипа, Яворслав, Бронислава, Харнишак Микола, Марія, Оксана, Іван; Давид Степан, Меланія, Іван; Дибівнич, Євген, Галина; Іванута Семен; Костів Антоніна; Лисаківська Мотрія; Мшанецький Іван, Людмила, Олександр; Мурин Агафія, Нізенкевич Микола; Павлікевич Анеля, Маркіян; Плоський Оляга; Володимир, Богдан, Емілія; Пилипчук Онуфрій, Катерина, Григорій, Христия; Сенік Іван, Богдана, Катерина, Юрій; о. Смик Богдан, Володимира, Татяна, Олександр, Ростислав; Стецко Петро, Надія, Роман, Галина; Тарасенко Василь, Катерина, Світлана; Припільський Павло, Лідія; Зелінський Федір, Катерина; Галів Ілько, Софія, Андрій; Примак Степан, Текля, Петро.

Українці, що приїжджають старанням ЗУАДК кораблем „Дженерал Гавзе“ до порту в Нью-Йорку дня 15-го травня:

Цап Михайло, Мирослава; Дмитрович Леонід, Галина, Богдан; Лівосик Марія; Дикий Роман, Євгенія, Роман; Дикий Іван; Дзябенко Микола; Яремко Михайло, Іванна, Дарія; Ключівський Федір, Параска, Мирослав, Богдан; Лялька Теодор; Лемеха Іванна; Луцький Євген, Оксана, Світлана, Борис; Левус Микола; Миколаєвський Михайло; Ольшеська Анна; Остап Михайло, Текля; Сенік Остап; Стадник Євген, Марія, Роман, Христина; Шепарович Іванна, Шинь Василь; Вдовиченко Олександр, Емілія; Вітяз Григорій; Возняк Афта, Іда, Моніка, Микола; Возний Володимир, Іванна; Завадовська Ван-

да; Яремко Василь, Марія, Наталія; Сивак Петро, Валерія, Михайло; Клоазка-Василєва Олена; Лучків Григорій, Василь; Пірко Степан, Кароліна, Богдан; Лосянович Іван, Ксеня, Валентин, Роман.

БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ЗНАЧИТЬ НАЛЕЖАТИ ДО ТАКОЇ ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ, ЩО ПОБУДОВАНА НА ЦЕВНИХ, ТРИВКИХ І СОЛІДНИХ ОСНОВАХ.



ПИЛИП РІЧІНСЬКИЙ

Ранком 23. березня 1950 р., замкнулася книга життя й енергії бл. пам'яті Пилипа Річінського, що прожив 60 років. Його знають громадяни Філадельфії й дальшої околиці, як чесну, трудолюбиву й сміливу людину.

Покійник був щирою симпатичною людиною з кожним поговорити й дати раду, а потішити в смутку й горю. Помогати теж ділом по своїй спроможності. Тому смерть його викликала щирий жалю в всіх, хто його знав.

Покійник не хилив голови під ударом долі, він боровся з протинностями, а любові свій нарід понад усе. Не любив зрадників, а памував кожного, хто працював для українського народу. І самий ждав волю для свого народу.

Походив зі села Вербиця, повіту Рава Руска. Народився в 1889 р. Після смерті свого батька, у 13 році життя, пішов до школи в місті Кросні, скінчивши її з відзначенням. Був текстильним рисувником. На практиці студії поїхав в різні країни, був у Бельгії, Ірландії, повернувшись до Чехії, потім осів у Відні й поселився текстильним рисувником. Де його праці були на виставках у найбільших склепах Відня.

Перший рисунок був у типічно українським стилі. Були домоганки, щоб його прислати до львівської „Просвіти“ для репродукції, та не вдалося вислати оригіналу. Другий рисунок був узор українського килима. Як українцями, німці не хотіли давати місця в відділі рисунків у Відні. Перед самою війною, в 1914 р. покійний приїхав до Америки. Тут обіймав майже всі стейти і тому був загальною знайомий між українцями.

Залишив осиротілою свою жінку Францес-Параскенію, яку дуже любив. Осталися ще два брати: Семен з родиною в краю і Іван з родиною в Дітройті, крім того дальша родина в Європі й Канаді і багато друзів усюди.

Покійний був членом тов. „Свободи“, у Філадельфії належав до У.Н.Союзу, та членом У. Горажського Клубу і належав до О.світнього Комітету там же. Тоді працював і планував, доки нехуда й завалила його з ніг в 1948 р. Найбільше бажав бачити українську мову виховану в рідній душі й там, де він жив.

У неділю 26. березня тіло покійного було вилучене в каплиці На севачії, де члени від 163 УНС Горжжського Клубу його громадло відвідали. Похорон відбувся 27. березня. Проповідь і Богослуження: відправив о. Н. Левичський і о. Василь Махник з українською право славної церкви в Вільмінгтоні.

ПОДЯКА.
Як жінка Покійника Пилипа Річінського, приїхавши в смутком складала глибоку подяку всім, хто тільки брав участь в похороні. Отже: о. Левичському й Махникові за богослуження, проповідь і розраду для мене, Предсідникові Н. Курко за прощальні слова. Членам від У. Н. Союзу і Горжжського Клубу за численну участь в похороні. Зокрема тим, що несли домовину покійного на вічний спочинок. Дякую тим, що приїхали своїми автами і всім іншим учасникам похорону. Дякую пані Насевич і синам за вірний похорон, а урядникам і членам УНС за фінансову допомогу.

Хай легка буде земля Покійному. Вічна йому Пам'ять.
(огол.) Францес Річінська.

ДО ВИНАЙМУ

Умблєвана кімната для самітнього музиканта. Зголосуватись 314 Monroe Avenue Plainfield, N. J.

НА ПРОДАЖ:

“Grocery and Delicatessen, reasonable, Store and four rooms, Rent \$45.00 month, call KEarny 2-8858M

МАШИНКИ
Перероблені до ПИСАННЯ
англійської, ціна \$21.00. Маємо також нові і перероблені українські машинки. Рахункові машини. Офісові прилади.
ALL LANGUAGES TYPEWRITER COMPANY,
119 W. 23rd St. (6-7 Ave.)
New York, N. Y.
Phone: CHelsea 3-8086



Lytwyn & Lytwyn
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
Our Services Are Available Anywhere in New Jersey
801 SPRINGFIELD AVENUE
NEWARK, N. J.
ESsex 5-5555

В. Володимир Пархуч
український погребник
заряджує похоронами по низьких цінах від \$150
Модерна Каплиця БЕЗПЛАТНО
Клієнту в день і вночі:
WOODROW W. PARHUC
Funeral Director
Licensed New York & Connecticut
439 E. 5th St., New York City
Tel. ORegon 3-2057

ІВАН БУРЬКО
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
заряджує погребнями від \$150
шід так низький як — \$150
ОБСЛУГА НАЙКРАЩА.
JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer.
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7061.

3. БЕРЕЗОВСКИ
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
УПРАВІТЕЛЬ
BERRY FUNERAL HOME, Inc.
525 East 6th Street,
New York 9, N. Y.
Phone ALgonquin 4-8746

Дні моє в модерні вольоні-нім стало кращим.
Перторидна обслуга в усіх похоропах без різниці настановою отаку.

ПЕТРО ПРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Занимається похоронами в БРОНКСІ, БРОКЛІНІ, НЬО-ЙОРКУ І ОКОЛИЦІ.
129 EAST 7th STREET
NEW YORK CITY
Tel. ORchard 4-2500